

기적의 50년을 넘어 희망 100년으로



# 전국경제인연합회

www.fki.or.kr

(150-881) 서울 영등포구 여의대로 24 전경련회관 47층 T. 02-3771-0377 F. 02-6234-5285  
담당부서 : 국제협력실 담당부서장: 엄치성 실장 담당자: 이소원 차장 e-mail : swlee@fki.or.kr

문서번호 전경련 국제협력실 2017-0076 2017. 5. 12(금)  
수신 회원사 및 관련 주제 관심기업  
참조 비서실/일본 등 해외담당  
제목 <한·일 제3국 공동진출 세미나> 개최에 따른 참석요청

1. 귀사의 무궁한 발전을 기원합니다.

2. 전경련은 일본 경단련과 함께 『한일재계회의』를 매년 개최해오고 있는 가운데, 지속적으로 확대되고 있는 한일 양국 간 제3국 시장에서의 협력에 대해 본격 공론화해볼 것을 작년 한일재계회의를 통해 결의하였습니다.

3. 이에 오는 5월 한일 양국 경제인들이 모인 가운데, 양국 기업들의 성공사례와 양국 기업들이 보는 유망프로젝트, 한일 양국 협력을 보다 촉진하기 위한 양국별 지원제도 소개 등의 세미나를 다음과 같이 개최합니다. 한일 양국간 제3시장에서의 협력 확대를 본격 모색하게 될 금번 세미나에 회원사 관계자들의 관심을 요청 드리오니 바쁘시더라도 참석해주시기 바랍니다.

◀ 다 음 ▶

- 행사명 : 한·일 제3국 공동진출 세미나
- 일시 : 2017. 5. 22(월) 14:00-19:00
- 장소 : FKI TOWER 컨퍼런스센터 3층
- 참석대상 : 한일 양국 기업인 약 150명 내외
  - (한 국) 허창수 전경련 회장, 김 윤 한일경제협회 회장 등
  - (일 본) 이토 마사토시 아지노모토 회장(경단련 아시아대양주 위원장) 등
- 프로그램(안) : <첨부1> 참조
- 요청사항 : <첨부2> 참가신청서 송부요망 (5/17(수)까지 마감)

첨 부 | 1. <한·일 제3국 공동진출 세미나> 프로그램(안) 2. 참가신청서 /끝/

문 의 | 국제협력실 이소원 차 장 (02-3771-0377 / [swlee@fki.or.kr](mailto:swlee@fki.or.kr))  
전종대 책임연구원 (02-3771-0443 / [jjjun@fki.or.kr](mailto:jjjun@fki.or.kr))

## 전국경제인연합회 회장 허창수



[첨부1]

# 한·일 제3국 공동진출 세미나 개최(안)

2017. 5. 12(금), 전경련 국제협력실

## □ 개 요

- 일 시 : 2017. 5. 22(월) 14:00-19:00 <네트워킹 리셉션 포함>
- 장 소 : 전경련회관 컨퍼런스센터 3층
- 주최(안) : (한) 전경련, 한일경제협회 / (일) 경단련, 일한경제협회
- 참석자 : 한일 양국 기업인 약 150여명 내외

<한 국> 허창수 전경련 회장, 김 윤 한일경제협회 회장(삼양홀딩스) 등 한국 기업인  
 <일 본> 이토 마사토시 아지노모토 회장(경단련 아시아대양주 위원장) 등 일본 기업인

## □ 프로그램(안) <한-일 동시통역>

시 간	내 용	비 고
13:30-14:00	등 록	
<b>【 Opening Session 】</b>		
14:00-14:15 (15분)	<b>&lt;인사말씀&gt;</b> - 허창수 전경련 회장 - 이토 마사토시 회장(경단련 대표) - 김 윤 한일경제협회 회장 <b>&lt;축 사&gt;</b> - 나가미네 야스마사 주한일본대사 - 산업부 (미정)	다이아몬드룸
<b>【 세션 I 】 성공사례 및 유망 프로젝트 by 양국 기업</b>		
14:15-15:15 (60분)	- [한국] (추가기업 섭외중), SLK국보 - [일본] 미츠비시상사, 미즈호은행, 미쓰이화학	다이아몬드룸
<b>【 Coffee Break 】</b>		
<b>【 세션 II 】 양국의 정책금융 등 지원제도 현황 소개</b>		
15:30-16:45 (75분)	- [한국] 수출입은행, 무역보험공사 - [일본] 무역진흥기구(JETRO), 무역보험공사(NEXI) - [기타] 아시아개발은행(ADB) *섭외중	다이아몬드룸
16:45-17:30 (45분)	<b>【 세션 III 】 질의응답 및 토론</b>	연사 전체 참여
17:30-19:00 (90분)	<b>【 네트워킹 리셉션 】</b>	에메랄드룸

※ 프로그램은 상황에 따라 변동 가능